

商工春秋 ²⁰¹⁹ 7

 四日市商工会議所

令和元年6月25日発行

No. 783

特集
販路開拓へ
展示会・商談会に出展する

04 05 **特集**
販路開拓へ
展示会・商談会に出展する

06 **連載**
●四日市発 “ものづくり” … 東邦エンジニアリング株式会社
●応援隊発 “そぎょう” … people (美容室)

07 **新入会員紹介**
小規模企業共済
経営セーフティ共済のお知らせ

08 09 **最新情報・イベント・講演会・研修・相談会等**

10 11 **2019年5、6月のトピックス**

13 **連載**
●知っ得!! 商工会議所活用法
ご存知ですか? 部会活動
●ビジネス・ワンポイント
「法定休日」と「所定休日」の違い

14 **ふらっと・ぶらっと・よっかいち**
●四日市の魅力再発見・改元編
—平成元年へ出かけよう3—
あとがき

●表紙
梅雨でできた水たまりを写してみました。水面が街の表情を捉えていて、雨の日の外出もなかなかの趣です。

●2019年7月

1 月	●軽減税率対策①モバイルPOSレジ活用セミナー
2 火	●外国クルーズ船「ダイヤモンド・プリンセス」寄港(四日市港) ★不動産・会社法人登記相談
3 水	●正副会頭会議 ★労務相談 ★よろず・IT窓口相談
4 木	
5 金	●第87回創業カフェ
6 土	
7 日	●第42回福祉住環境コーディネーター検定試験
8 月	●北勢バイパス要望活動(中部地方整備局) ★法律相談
9 火	●2019年度北勢防衛協会理事会・総会
10 水	●北勢バイパス要望活動(国土交通省) ★特許相談
11 木	★事業承継相談
12 金	
13 土	●第84回リテールマーケティング(販売士)検定試験
14 日	
15 月	海の日
16 火	★総合経営相談
17 水	●議員懇談会第8回ゴルフ大会(四日市C.C.) ★記帳継続指導・税務相談
18 木	
19 金	★貿易ビジネス相談
20 土	
21 日	●第26回環境社会(eco)検定試験
22 月	●金融・財務・法務部会視察研修(岐阜県瑞浪市) ●EPA利用促進セミナー
23 火	●常議員会 ●三重県商工会議所連合会第1回通常会員総会(四日市都ホテル)
24 水	
25 木	
26 金	
27 土	
28 日	
29 月	
30 火	●ミームス更新審査 ●軽減税率対策②キャッシュレス入門セミナー
31 水	●第1回選挙管理委員会

★印詳細は9ページ

CTY光

インターネットも テレビも 固定電話も まとめて**5,800円/月**から!!

1Gbps (上り・下り 1Gbps) + 4K 8K 新4K8K 衛星放送・ケーブル4K

ほかにも 機能満載!

「新4K8K衛星放送」CTY光サービスの詳細はこちら

株式会社シー・ティー・ワイ
0120-30-6500

【受付時間】月～土(祝日除く)
(窓口) 9:30～17:30
(電話) 9:00～19:00

「捨てる」を「活かす」に変える力。

●非鉄金属リサイクル ●総合解体事業
●金属リサイクル ●産業廃棄物処理事業
●被覆電線リサイクル ●一般貨物自動車運送事業
●貴金属およびプリント基盤リサイクル

株式会社 ウェスギ
〒510-8002 三重県四日市市天力須賀町1-32
TEL.059-365-6800 FAX.059-363-2055
<http://www.uesugi-p.co.jp>

杉本・長谷部法律事務所

弁護士 杉本 雅 俊
弁護士 長谷部 拓 哉
弁護士 蓮井 貴 之
社会保険労務士 大塚 豊 司

〒512-0082 四日市市中部14番4号
電話 (059) 354-3751(代)
FAX (059) 354-3827

金属工事のご用命は

ステンレス工事 アルミ工事
エクステリア工事 サイン工事
建築金物・資材 販売施工

株式会社 かじり
〒510-0082 四日市市中部15-13
TEL 059-353-4567(代) FAX 059-351-6883
URL <http://www.kajiri.jp> E-mail office@kajiri.jp

昭和シェル石油特約店 三永産業株式会社

本社 四日市市浜旭町40 TEL(059)345-5171(代)
(産業燃料・潤滑油) FAX(059)345-2334
塩浜給油所 塩浜街道沿 TEL(059)345-5170
橋北給油所 慈善橋北200m TEL(059)331-5522
小古曾給油所 国道1号線バイパス沿 TEL(059)346-1261
桜花台給油所 ミルク道路沿、桜中学校南 TEL(059)327-0123
御在所給油所 東名阪SA下り線 TEL(059)332-7215

三重県信用保証協会

三重県信用保証協会は、中小企業の皆さまが事業資金借入をされる際の「公的な保証人」となってサポートします。お気軽にご相談ください。

7 おかげさまで 創立70周年
これから、がんばる企業を応援します。

本店 059-229-6021 (代表)
四日市支店 059-353-9161 (代表)
<http://www.cgc-mie.or.jp/>

東洋電機株式会社

~ SINCE 1956 ~

生活と産業にエレクトロニクス製品をお届けする会社

三重県四日市市浜田町13番16号
TEL. 059-353-3281
<https://www.e-toyo.co.jp>

タイヤとともに半世紀 — たゆみなく技術を磨き、安全・安心を追求し、真心サービスに努めています。

タイヤ・TOTALサービス
株式会社 ミエスコム

本社 〒510-0064 四日市市新正二丁目5番17号
TEL(059)351-2341 FAX(059)351-9820
E-mail: sss-jk@poem.ocn.ne.jp

港営業所・津営業所・鈴鹿営業所・桑名営業所・用品部
全国タイヤ商工協同組合連合会 加盟店

ヒマシ油の可能性を求めて ひとすじに

植物油 植物油脂
ひまし油から作る エコプロダクト

潤滑油・接着剤・塗料添加剤などの原料

伊藤製油株式会社
〒510-0052 四日市市末広町16番41号
☎059-352-5101 <http://www.itoh-oilchem.co.jp/>



販路開拓へ 展示会・商談会に出展する

当所ブースへの出展は補助金が受け



展示会・商談会に出展する

られ、低コストで自社商品やサービスをアピールできます。

地域性豊かな商品・食材を紹介する商談会

地方銀行フードセレクション2018

東京ビッグサイト 2018年10月開催

みそ、しょうゆ 伊勢蔵株式会社 5代目 式井 一博 代表 (39歳)

日本最大級の異業種交流展示会

メッセ・ナゴヤ2018

ポートメッセなごや 2018年11月

AMAZING FACTORY 村木 祐加子 代表 (34歳)



出展で関東のスーパーから、リピート注文受ける

創業大正3年、旧東海道筋に蔵を構えるみそ、しょうゆの醸造元。木桶仕込みが希少になった現代でも、創業当初から受け継ぐ杉桶仕込みが自慢の老舗。「この杉桶でこそ、うちの味が造れる」と5代目。4代目で父の康裕氏とともに味とのれんを守っている。

従来、業務用の醸造が中心で安定収益を上げてきたが、ブランド力を増して小売にも力を入れたいと、参加した。

国内各地方銀行でつくる実行委員会主催の商談会に、地元商工会議所のお墨付きがあって出展できるということで、「バイヤーの信頼を得ることができた」という。



フードセレクションは、出展費用面で補助がある上、商工会議所の経営指導員のサポートや専門家のアドバイスもあり、安心して参加できたと話す5代目。以前、参加した展示会は労力と時間がとられ、注文も単発に終わるなど苦い経験があったが、フードセレクション出展を機に関東圏で10店舗展開する中堅スーパーからドレスリング類の注文がコンスタントに入るようになった。商品は蔵元直販所やインターネットでも販売している。

●伊勢蔵株式会社
〒510-0884 四日市市泊町12-3
☎059 (345) 3483
<http://www.isegura.com>



会場では、ドレスリングや調理用たれなど4代目と相談して商品化したオリジナルを中心に出品。商品紹介パネルや、自慢の杉桶のレプリカなど「伊勢蔵」のブランド色を強調し、バイヤーの目に留まる商品の並べ方や醸造元にアクセスできるQRコードなど、経営コンサルタントから受けたアドバイスを基に準備した。

いずれも老舗のしょうゆをベースに、フルーツの甘味でアクセントを加えた「梨だれ」、同じく北勢は桑名産コメ油を使った「ごま」「和風」の各ドレスリングにバイヤーの目が留まり、試食と説明を交えてアピールした。

和歌山県出身の村木代表は子どものころから書道を続け、プロの書道家として仕事と、家庭の切り盛り・子育てを両立。自身ができることを活かして「AMAZING=感動を、FACTORY=作り出す」をコンセプトに、名前詩（ネームポエム）、筆文字ロゴ、看板、名刺など、手書きで制作して販売し、書道パフォーマンスやイベント出張なども展開している。

インターネットで注文を受け、先方の希望に添って一点一点仕上げる作品は、「世界にひとつだけのプレゼント」と注目され、男女問わず幅広い年齢層から支持されだした。メッセ・ナゴヤは当所経営指導員の声掛けで初出展。



パフォーマンスが人目を引いて、商談のチャンスへ

スーツ姿の男性が多いメッセ・ナゴヤの会場で、花柄の着物に赤いはかま姿の村木代表はひと際、目立った。会場に持ち込んでいた紙、筆、墨で、来場者のリクエストに応じて即興で書道パフォーマンスを披露すると、たちまち人だかり。

「うちの社名を書いてほしい」と、いつしか多くの出展企業が入れ替わり立ち替わり訪れて、世界にひとつだけの手書きの社名を掲げるブースが増えだした。

出展企業の経営陣から「すごいなあ。何かうちのイベントとコラボレーションできないだろうか」という声も上がるなど、反響は大きかった。



書道パフォーマンスを交えた出展で、多くの人に顔と仕事を覚えてもらった村木代表。名刺と情報の交換で成果を上げ、商談へ発展したケースや、社名看板やイベントの依頼で打ち合わせの予定も入った。

当所ブースの利用で多額の出展料を支払わずに、低コストでチャンスを得た。会場では当所経営指導員が常駐して全面サポート。出展前から専門家の指導や商談シートの作成方法など手厚く支援した。

●AMAZING FACTORY
〒510-0874 四日市市河原田町1981-18
☎090 (9699) 5558
メールアドレス amazing_factory@yahoo.co.jp
<http://www.amazingfactory.info/>



新入会員紹介

ご加入ありがとうございます

あなたの経営をトータルサポート！四日市商工会議所は、4,000会員を超える三重県最大の経済団体です。

事業所名	代表者名	住所	営業内容
◆観光・業部会			
熟成肉バル ヨッカイチ ウッシーナ	坪内 秀幸	諏訪栄町12-7 大久保ビル2F	熟成肉をつかったステーキ居酒屋
呑み処 あざ	植原 賢志	野田一丁目2-21	飲食店
葵寿し	牧 健太郎	松原町28-15	寿司屋
◆繊維紙工・機械金属部会			
PMES (同)	井村 晴雄	八千代台二丁目1-216	発電機製造
坂田鉄工所	坂田 信男	智積町663	構築用金属製品製造
◆金融・財務・法務部会			
第一生命保険(株)中部法人営業部 三重駐在事務室	関川 正博	安島一丁目2-24 TKビルディング2F	保険営業・コンサルティング
◆情報・医療・福祉・サービス部会			
(株)USEN四日市支店	植田 淳夫	浜田町3-12 四日市三交ビル5F	IoTプラットフォーム事業、音楽配信事業
Diamo deux	武本 洋思	笹川三丁目141-2	美容業
people	小林よし美	中浜田町2-20 いたうビル1F	美容院
浜口整骨院	濱口 竜将	小古曾五丁目52-11	施術業
Dolce	小林みさき	安島一丁目5-12	エステ
◆特別会員			
福田工業(株)	福田 房雄	八尾市美園町4-72	プラスチック製品製造
(株)渡辺鉄工	渡邊 真剛	楠町北五味塚1256	建築鉄骨、建物の骨組みの製造・工事
日本放送協会津放送局	須田 俊明	津市丸之内養正町4-8	テレビ・ラジオ放送
裕麻工業	渡邊 裕太	三重郡川越町豊田1019-35	配管工
ポビー亀山センター	豊田久美子	亀山市阿野田町1647	教材販売業
(有)エムエクスプレス	水原 三恵	三重郡川越町大字亀崎新田53-6	運送業

会員企業の紹介

●四日市発 “ものづくり” — 東邦エンジニアリング株式会社 —

金属加工の下請けから脱却、半導体のシリコン材研磨技術と加工装置の開発、製造で一躍、業界を席卷するオンリーワン企業へ。

昭和31年創業の機械加工・製造業、株式会社東邦機械製作所の子会社として昭和61年、四日市機械金属工業団地に設立。大手の下請けを主軸に金属加工会社としてスタートした。

バブル経済の崩壊が転機になった。「自社のオリジナルならこちらでプライスを決定できる。強くないといけない」と、当時の思いを語る代表取締役社長で2代目鈴木辰俊氏(64歳)。

いち早く目を着けたのが「半導体」。これまで培った技術を活かして半導体のCMP研磨加工(化学的機械研磨)の開発から平成12年に装置の製品化に成功。

薬液による化学反応と物理的研磨の併用でより優れた平滑面を作り出す加工技術は、幸運にも時代の波が味方して、需要は一気に広がっていった。



〒512-8041 四日市市山分町字川之下443
☎059 (364) 3811
http://www.tohokoki.jp/e-top.html

ベースの技術を応用して、道を切り開いていく

同社ホームページがきっかけで平成21年、大阪大学から依頼を受けて、「CARE法触媒定盤」の加工を行った。同大学でSiC基板全面の原子レベル平坦化に世界で初めて成功したことから、その後同大学との共同開発が始まった。

開発当初は劇物を使用した加工も、工程の改善で人体や環境に安全な水の使用で可能となり、装置の小型化やコストダウンも果たした。最先端技術の追求は留まらないが、四日市機械器具工業協同組合で築いた同業者との横の連携は先代のころから変わらず、大切にしている。「地域に助けてもらったものづくり。地域全体で盛り上げていきたい」と鈴木社長。

技術者の喜びは研究開発の成果が社会に出て多くの人に喜んでもらえること。すでに次世代半導体材料で実験を進めている。

●応援隊発 “そうぎょう”

近鉄四日市駅から徒歩圏内にオープンして2カ月の美容室。オーナーの笑顔と技術で早くも予約の取れにくい人気サロンに。

小林よし美オーナー(32歳)にとって、美容師は小学生のころから憧れの職業。「美容室の」いい匂いが好きで、手を動かして何かをつくるのも得意でした」と、振り返る。

高校卒業後は迷わず美容業界へ。四日市市内のサロンに勤務して見習いから始め、通信教育を受けて美容師の国家資格取得を目指した。3年制の通信課程と仕事の両立で手にした美容師資格。さらに高い技術を実践で身に着けたいと、桑名市内の人気店へ移った。

技術の高さと笑顔の接客で顧客を増やして、いつしかサロンの看板になり、11年が経っていた。

自分の店を持ちたいと、夢の実現へと、一歩踏み出したのもそのころ。独立開業するなら商工会議所にと、当所の経営指導員を訪ねたのは、昨年春だった。

people



営業時間 9時-18時(最終受付)、
毎週月、火曜休み、女性専用、
駐車場あり
〒510-0065
四日市市中浜田町2番20号伊藤ビル1階
☎070 (7489) 2971
http://people-hair.amebaownd.com/
Instagram @people.salon



LINE@

下積みから14年間のサロン勤務の実績に加え、着実な蓄えが信頼を生んで、融資を含む開業に必要な書類が整い、夢は叶った。

近鉄四日市駅から徒歩圏内の物件にこだわったのは、桑名や名古屋から電車を利用して通つてくれるという顧客の足を考えてのこと。「お客様と1対1で向き合える完全予約制のプライベートサロンです」と、小林オーナー。落ち着いた色調の店内は、確かにゆとりとくつろげる。

「まずは、健康で艶のある髪になつてもらいたい」を第一に掲げるが、他でできないヘアスタイルを可能にする技術が売り。

「美容師は自分自身が幸せになれる仕事です」と、きっぱり。目の目標は「健康で、ずっとここでサロンを続けていくことです」と、目を輝かせる。

中小企業経営者のみなさまへ

国が準備したセーフティネット

安心の材料をご提供します。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

Be a Great Small 中小機構

小規模企業共済制度

●制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度**
小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
- 2 掛金は全額所得控除**
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
- 3 受取時も税制メリット**
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
- 共済金の受給額は差押禁止
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

経営セーフティ共済

●中小企業倒産防止共済制度の特長

- 1 掛金の10倍の範囲内で最高8,000万円まで貸付け**
「回収困難となった売掛金債権等の額」と「掛金総額の10倍に相当する額(最高8,000万円)」のいずれか少ない額となります。償還期間は共済金の貸付金額に応じて5年~7年(償還期間6か月を含む)で毎月均等償還です。
- 2 貸付条件は無担保・無保証人**
共済金の貸付けは、「無担保・無保証人」「無利子」です。ただし、共済金の貸付けを受けると貸付額の10分の1に相当する額が積み立てた掛金総額から控除されます。
- 3 掛金は税法上損金(法人)または必要経費(個人事業)に**
掛金月額は、5千円~20万円(5千円単位)で自由に選べます。

共済相談室 TEL:050-5541-7171 小規模共済 検索 経営セーフティ共済 検索

ALSOK 監視カメラシステム

設計から施工、そしてメンテナンスまで、トータルサポートのALSOK

ALways Security OK

★レンタルプラン 月々6,800円~
※詳細については下記連絡先にお問い合わせください

三重総合警備保障株式会社
☎059-351-0110

優良産廃処理業者認定

株式会社イトジュ
ITOJU

廃棄物でお困りの方

「新しいリサイクル方法を探したい」
「廃棄物にかかるコストをもっと下げたい」
あなたの会社のこんな課題を私たちは解決します。

事業内容:製銅・鋳造・原料加工販売、総合廃棄物処理業、機械器具設置工事業、電気工事業
〒510-0033 三重県四日市市川原町1番3号
TEL.059-331-3252 FAX.059-333-3013 URL http://www.ito-jyu.co.jp

お知らせ

当所ホームページ <http://www.yokkaichi-cci.or.jp>

■経営支援課 ☎059(352)8290 / FAX059(355)0728
 ■商工振興課 ☎059(352)8194 / FAX059(355)0728

■会員サービス課 ☎059(352)8193 / FAX059(354)3737
 ■総務課 ☎059(352)8192 / FAX059(354)3737

ワーク・ライフ・バランス 出前講座を 無料でご利用いただけます。



「ワーク・ライフ・バランスとは」、「なぜ進める必要があるのか」、「企業にとってのメリットは」など、出前講座で分かりやすくお話しします。ぜひ、社内研修等でご活用ください。

- 対象** 四日市市内に事業所を構える企業
人数 少人数（10人ほど）から100人程度まで
時間 90分
 ※会場、パソコン、プロジェクター、スクリーンは貴社で準備してください
申込 出前講座開催希望日の2カ月前（応相談）までに、四日市市役所市民文化部男女共同参画課（日、月、祝日休み）☎059（354）8331、ファクス059（354）8339または、メール：kyoudousankaku@city.yokkaichi.mie.jpで、問い合わせ、申し込みください。

会員交流事業のお知らせ

●四日市花火大会クルーズ

夏の夜を彩る四日市花火大会を大型チャーター船上から見学しませんか？近鉄四日市駅～四日市港千歳埠頭（乗下船場所）間往復は貸切バスを利用します。

- 日時** 8月25日（日）15時50分～22時、雨天時は9月1日に延期
 四日市商工会議所前に15時50分に集合、22時帰着解散予定
定員 160人（1社2人まで）応募多数の場合は抽選とします。
料金 1人7,000円（税込）当日、受付で集金します。
申込 申込書（6月25日にファクスで一斉配信）に明記し、7月12日（金）までに申し込みください。抽選結果は7月26日（金）までにお知らせします。

●秋の日帰りツアー 京都聖護院門跡と東山散策

明治まで代々の皇族や摂関家が門主（住職）を務め、時の天皇の仮御所ともなり、狩野派の豪華絢爛な障壁画100余面が納められた格式高い寺院 聖護院を拝観。木屋町・先斗町では舞妓さんを招いた懐石料理の昼食や、石畳や階段など風情ある京都の街並み散策を盛り込んだ行程を貸切バスでめぐります。

- 日時** 10月16日（水）8時50分、当所前集合、9時出発、18時当所前帰着解散予定。
定員 80人（1社2人まで）応募多数の場合は抽選とします。
料金 1人5,000円 当日、受付で集金します。
注意 8月中旬に申込書をファクスで一斉配信する予定です。ご確認ください。

クルーズ、ツアーとも受付、問い合わせは
 当所会員サービス課☎059（352）8193へ。

軽減税率対策① モバイルPOSレジ活用セミナー

10月予定の消費税率引上げを前に、軽減税率制度のポイントや補助金対象の概要、業務改善に役立つモバイルPOSレジについてお伝えします。当所と三重銀行、第三銀行、三十三総研、四日市税務署の共催、受講無料

- 日時** 7/1（月）13:30～15:30
会場 当所1階ホール
内容 13:30～1.消費税の軽減税率制度について＝四日市税務署
 14:40～2.モバイルPOSレジ導入のメリット/3.Uレジ・AirレジforUSENの紹介および、デモンストレーション＝(株)USEN
申込 6/28（金）までに当所ホームページから申し込みください。QRコードからアクセスできます。11ページに
 関連記事

外国クルーズ船 ダイヤモンド・プリンセス入港

神戸発横浜着の6日間ショートクルーズの一環で四日市港へ入港します。

- 日時** 7/2（火）7:00～17:00
場所 霞ヶ浦地区南埠頭24号岸壁
催し 岸壁で10:00～キッチンカー出店、13:00～地場産品販売、16:00～歓迎ステージなど。
注意 岸壁へ一般車両は入場できません。ポートビルから岸壁まで無料連絡バスを利用ください。クルーズファンクラブのスタンプは同ビル14階展望展示室で押印します。

第87回創業カフェ 創業前から考える集客術ワークショップ

創業前に集客や売上を伸ばす方法を考えてみませんか。ワークショップを交え

※訂正 4/25発行の本誌5月号と同送の健康診断サービスリーフレットで医療法人社団プログレス四日市消化器病センターの電話番号を☎326-3000に訂正します。

中部大学テクノモール in 四日市 with 中京銀行 当所後援

北勢地域の企業・団体等と中部大学の連携を目的に、同大学の研究成果の一部を紹介いたします。受講無料

- 日時** 7/10（水）14:00～17:00
会場 四日市都ホテル4階伊勢の間
内容 1.部材軽量化・高精度化に貢献する塑性加工技術～付加価値向上による競争力UP～/2.人工知能の視線の可視化～説明可能なAIに向けて～/3.高出力密度化するモータに対する高品質なトルク制御・位置センサレス制御技術の開発/4.メラニンの健康食品・医療開発への可能性
申込 16:10～各教員の研究内容に関するポスターセッション
 中部大学研究支援部（愛知県春日井市）☎0568（51）4852へ。

EPA（経済連携協定）利用促進 セミナー 外務省主催

メガFTA時代の到来と企業の対応～経営戦略としてのFTA・EPAの有効活用方法を探る～と題して、セミナーを開催します。参加無料

- 日時** 7/22（月）13:30～16:30
 16:45～18:00は懇親会
会場 当所1階ホール
内容 ①我が国のFTA・EPA戦略＝外務省経済局経済連携課長 大河内昭博氏/②FTA・EPA利用の成

功要因、失敗の原因＝(株)アールFTA研究所代表取締役・中小企業診断士 麻野良二氏/③わが社のEPA活用事例1＝(株)明和製作所/事例2＝(株)交洋

- 申込** 7/12（金）までに当所総務課ファクス、メールtrading@yokkaichi-cci.or.jpまたは当所ホームページから申し込みください。後日、参加表をファクスまたは、メールで送ります。

軽減税率対策② キャッシュレス入門セミナー

キャッシュレスの実態や必要性、メリットとデメリットなどを分かりやすくお伝えします。受講無料

- 日時** 7/30（火）14:00～16:30
会場 当所1階ホール
内容 14:00～1.セミナー＝(株)ネクストステージビジネスコンサルティング代表取締役 鈴木昂司氏/16:00～2.キャッシュレス取扱事業者によるデモ&相談会
申込 7/29（月）までに当所ホームページから申し込みください。QRコードからアクセスできます。


国の教育ローン （日本政策金融公庫）

高校、短大、大学、専門学校や外国の高校、大学等へ入学、在学する子どもを持つ家庭対象の公的融資制度です。

- 融資額** 子ども1人につき350万円以内
金利 年1.71%（2019年5/7現在）
返済 15年以内（条件によって18年以内）、在学中の利息のみ返済可能
詳細 [国の教育ローン](#) [検索](#)
 教育ローンコールセンター＝☎0570-008656、日本政策金融公庫四日市支店＝☎059（352）3122＝へ

7月 専門家による定期相談のお知らせ

会場：当所2階相談室

相談事項	日時	専門指導員／相談員	相談内容（例）
法律相談	8日（月）13:30～	弁護士 杉本雅俊	*契約上の留意点・取引上のトラブル *売掛金回収等における法的措置等
不動産・会社法人登記相談	2日（火）10:00～	司法書士 石川秀策	*会社・その他の法人設立の際の手続き、メリット・デメリット等 *不動産相談全般（事業上のご相談に限り）
記帳継続指導・税務相談（※1）	17日（水）13:00～	税理士 鳥澤政幸	*現金出納帳等のつけ方から、決算・申告の仕方の指導等
貿易ビジネス相談（※2）	19日（金）14:30～	ジェトロ三重貿易情報センター	*海外展開に関する検討と準備項目、ジェトロ等公的機関の活用、英文会計の英語 *海外取引等における留意点 *輸出入貿易の進め方 *英文商品売買契約書作成の留意点、その他各種英文契約書等の紹介等
特許相談	10日（水）13:30～	弁理士 小林宜延	*特許、実用新案、意匠等に関する出願、請求、その他の手続き等
労務相談	3日（水）13:30～	社会保険労務士 若林正清	*就業規則等の策定、人事・賃金問題等
総合経営相談	16日（火）13:30～	(株)企業経営管理センター	*創業に係る経営全般、新分野への進出 *経営に係る相談全般等
よろず・IT窓口相談（※3）	3日（水）13:30～	三重県産業支援センターよろず支援拠点	*経営に係る相談全般等 *ホームページへの集客、ネットショップIT導入等 *ITにまつわる相談
事業承継相談（※4）	11日（木）13:30～	三重県産業支援センター事業引継ぎ支援センター	*事業承継に関する相談全般

◆相談は会員無料（事業外は一部有料）、非会員は※2、3、4を除く6相談で有料（5,140円）。※1は法人企業を除く。経営安定特別相談室は開設中。お気軽におたずねください。
 ◆申し込みは相談日前々日迄にお電話ご予約下さい 経営支援課 ☎059（352）8290

JAS認定工場
 一般建築用材・製材・新建材・銘木

有限会社 佐藤製材工場

代表取締役 佐藤勝教
 〒510-0057 四日市市昌栄町8-5
 ☎(059)351-1766 FAX352-8259

▶400t迄保有!
 ▶クレーン作業
 ▶機械・機器設置
 ▶重量物運搬

起重機のことなら…

有限会社 ね根本

本社事務所 〒510-0872 三重県四日市市内堀町180番地
 Tel 059-349-2255 Fax 059-349-2256
 Tel 059-347-1518 Fax 059-347-1603
 鈴鹿営業所 〒513-0013 三重県鈴鹿市国分町1048-1

- クリーンエネルギーLPガス
- ガス機器（温水床暖房、浴室暖房、他）
- 住宅設備機器、リフォーム
- 太陽光発電
- ミネラルウォーター宅配



石井燃商株式会社

URL <http://www.ishii-nensho.co.jp/>

(本 社)四日市市稲葉町2-7 〒510-0041 (系列会社)デジコ総合管理棟
 TEL(059)351-1411 FAX(059)351-9782 四日市市三栄町1-14 駅前マンション102号

「地域や人を、もっと元気にDIK地域プロジェクト」

四日市コンビナート 夜景クルーズ

四日市コンビナート
 夜景クルーズ専用ホームページ
<http://ykyc.jp/>

三重県知事登録旅行業第2種123号
 JTB総合提携店

■営業本部/三重県四日市市京町2-13 萬古工業会館3階
 ■四日市北店/イオンモール四日市北2階
 ■桑名店/イオンモール桑名1番街 アソク専門店3階
 ■千種店/イオンタウン千種店1階

株式会社 第一観光
<http://www.dikk.jp> ☎059-337-8778

新体制は次の通り(敬称略)
 会長 中林朋久▽直前会長 佐久間寿仁▽副会長 佐々木薫子(総務広報)、清水良保(地域活性)、宮崎由太(会員交流渉外)、福村康仁(10周年特別)▽総務広報委員会委員長 近藤伸悟、副委員長 鈴木直、本田恵子、太田将司▽地域活性委員会委員長 川島伸介、副委員長 鈴木利康、稲垣智宣、熊野光洋▽会員交流渉外委員会委員長 原瑞穂、副委員長 小田晃彦、菅生としこ、岡本周治▽10周年特別委員会委員長 春日孝夫、副委員長 山本佳孝、矢田実沙、堀木啓太郎▽専務理事 伊藤嘉泰▽監事 廣田知美、近藤大輔▽顧問 川村公博、伊藤秀明、溝口泰司、細川豊公



講演する齋藤氏=当所で

当青年部は2009年創設で、当時の会頭で設立に携わった当所顧問の齋藤彰一氏が「創立10周年を迎える青年部に期待すること」と題して講演し、「三重県経済のリーダーシップをとり続け、令和時代の変化にアンテナを高くして臨んでほしい」と呼び掛けた。



新会長の中林氏=当所で

度事業計画・収支予算や役員任期を1年とする規約改正など承認した。



挨拶する種橋会頭=当所で

5月常議員会
 5月22日、37人が出席し、7月に実施する国道1号北勢バイパス整備促進要望活動と、新入会員17件の入会を承認。続いて、四日市港まつりの事業概要や消費税軽減税率対策セミナー、みなとまちづくり検討会議の開催など13件を報告した。議事終了後は当所と共済制度を共同推進するアクサ生命保険(株)四日市支社から経営者向け保険情報の説明があった。

青年部
 5月23日、2019年度通常総会を開催。会員99人(うち委任状24人)が出席し、任期満了に伴い退任する佐久間寿仁会長の後任として、中林朋久副会長(中京防災システム(株)代表取締役)を新会長に選任した。中林会長は「重責に身が引き締まる思い」と述べ、新年度事業計画のスローガン「一致団結 好きです 四日市YEG2019」魅力ある街の実現にむけてGUTS(GUTS)を強調。来賓の種橋潤治会頭も新体制にエールを送った。議事では前年度事業報告・収支決算、新年

前回は続いて女性限定の起業に近くワークショップの2回目「どうやって売れるのか教えます!&ビジネス発表会」を開催。講師の(株)office Aube代表取締役・中小企業診断士の五十嵐暁美氏が前回で伝えたアイデアをビジネスにするコツを基に、創業イメージを膨らませた受講者10人が自身のビジネスの構想をまとめ、発表した。



当所で

6/7 第86回創業カフェ

9月の高校生就活解禁を前に、例年の時期開催。生徒の地元就職と地域企業の若手人材採用の促進が目的。本年度は県内公私立41校から50人、企業77社から121人が出席。会場の四日市市文化会館では高校ブースを企業側が回って、規定時間内で情報交換した。今年3月末の県内高校生の就職内定率は99.7%。求人倍率は2.22倍で前年同期を0.30ポイント上回った。少子高齢化社会を背景に今後も高水準での推移が見込まれる。



市文化会館で

6/4 第12回高校と企業の就職採用に関する情報交換会

令和元年度総会が当所であり、種橋潤治会長(当所会頭)ら7人が出席。種橋会長ら役員を再選し、平成30年度事業報告・収支予算案を承認した。事業計画では誘致アドバイザーとの連携による国内外クルーズ船の誘致活動や、新たな外国クルーズ船誘致のため国土交通省主催の商談会や意見交換会への参加、広報活動の強化などを盛り込んだ。同協議会は鈴木英敬三重県知事と森智広四日市市長を名誉顧問に、行政と港湾関連機関の代表者で構成。設立は平成23年度。



客船誘致協議会=当所で

5/24 四日市港客船誘致協議会総会

2020年3月卒業予定の学生や30代半ばの若年層を対象に合同企業説明会を四日市市文化会館で開催。三重県内で採用予定の企業約100社が出展した。依然、売り手市場を背景に採用情報を求めて来場した学生らは88人だった。



学生と面談する人事担当者ら=市文化会館

5/22 第3回三重の就職セミナー

モバイルPOSレジ体験しませんか! 機器導入は補助金が交付されます

消費税率10%への引き上げに合わせて、「酒類・外食を除く飲食料品」「週2回以上発行で定期購読される新聞」の消費税率を8%とする「軽減税率制度」が導入されます。そこで必要となるのが複数税率に対応するレジの準備です。当所はこのほど、2階当事務所に「モバイルPOS(point of sale)レジ体験コーナー」を設置しました=写真=。POSレジは、複数税率の設定が可能で、お客様と金銭をやりとりした時点で販売情報を管理するシステムを搭載しており、Wi-Fiなどネットワークを通してレジから販売情報を集めることができます。POSレジを使うことで、お客様とのやりとりがリアルタイムで記録され、経営や在庫の管理にも活かれます。

複数税率へ対応が必要となる中小企業・小規模事業者の皆さんを対象に、POSレジの導入や、受発注システムの改修には補助金が交付されます(交付要件を満たした場合)。補助金の概要は①POSレジ(ハード+ソフト)1台あたり最大20万円/②マスタ設定料+設置・指導料1台最大20万円/③複数台の補助金申請1企業最大200万円—となっています。当所では、消費税増税前に皆さんに準備を進めていただくため、9月末までのPOSレジ体験コーナー設置に加えて、各種対策もご案内しています。まずは、説明書を手に取り、タッチパネルに触れてみてください。詳細は当所窓口にお気軽におたずねください。

第40回総会は日比義三会長(当所副会頭)はじめ約60人が出席。前年度事業報告・収支決算報告と令和元年度事業計画・収支予算案など協議、承認した。事業計画には前年度に続き、企業の参観日や名古屋商工会議所との合同企業説明会の開催などを盛り込んだ。議事終了後の人事採用担当者向けセミナーは、(株)リクルートキャリア、メディアサービズ事業本部の森川茂樹氏が「今年度の採用環境の現状と次年度以降に予測されること」と題して講演。出席者は熱心に耳を傾けた。



森川氏の講演から=当所で

6/14 学生就職PRセンター総会・人事採用担当者向けセミナー

本年度は、種橋潤治会頭、宮崎由至幹事長、佐々木欽吾副幹事長をはじめ、総勢39人が参加し、2泊3日で熊本、鹿児島県を視察した。各地の歴史ある名所などを訪れ、見聞を広めるとともに、議員相互の親睦を深めた。九州ならではの観光列車に乗り、観光資源活用のあり方や駅前まちなみづくりなども熱心に学んだ。



桜島と背後に仙巖園(鹿児島市)で



霧島神宮(鹿児島県霧島市)で

5/26~28 議員懇談会視察研修

6/3 令和元年度第1回総務・運営委員会

伊藤久弥担当副会頭、佐々木欽吾委員長はじめ15人が出席。第1回通常議員総会(6月28日)に提案する前年度事業報告・収支決算と、議員改選に係る運営協力金や会員退会について協議、承認した。



潜水艦「うずしお」



多用途支援艦「えんしゅう」=四日市港千歳地区で

5/31 多用途支援艦「えんしゅう」と潜水艦入港

海上自衛隊の多用途支援艦「えんしゅう」と潜水艦「うずしお」が四日市港千歳地区に入港し、三重県北勢防衛協会の歓迎会に当所から須藤康夫専務理事が出席した。6月3日まで停泊し、1日の「えんしゅう」体験航海や2日の両艦公開に岸壁は多くの市民でにぎわった。

知っ得!! 商工会議所活用法

ご存知ですか? 部会活動

当所の各会員企業が業種別に活動する部会は現在、10部会あります。部会ごとに会議や視察研修会を企画し、同業の会員相互の交流や社会背景に即した講演、セミナーによる研鑽はもとより、部会を超えて異業種間で情報交換できる場を設けています。ぜひ身近な部会活動へご参加ください。

平成30年度事業から

■観光・窯業部会

全国商工会議所観光振興大会 in 会津若松へ参加▽ご当地四日市鍋創作コンテスト第1回予選大会の後援と事業協力▽講演会「まちの魅力」を体験する「あたらしい観光へ」開催▽恵那峡・岩村城下町(岐阜県)視察

■食品部会

セミナー「2019年度税制改正・消費税軽減税率制度のポイント」開催▽三河みりん醸造元・角谷文治郎商店(愛知県)視察

■化学・石油部会

中部電力(株)西火力発電所・新日鐵住金(株)名古屋製鉄所(愛知県)視察▽懇親会開催

■繊維紙工・機械金属部会

講演会「未来の年表―人口減少日本で起きていること」セミナー「人手不足の現状と外国人材受け入れ制度について」開催▽メッセナゴヤ2018・MRJミュージアム(愛知県)視察

■金融・財務・法務部会

中部電力(株)碧南火力発電所・衣浦東部浄化センター(愛知県)、北勢パイパス(仮称)坂部トンネル視察▽新春懇談会開催

■港湾・運輸部会

ジェトロ貿易実務講座入門初級

編・英文メール商談会準備編・海外販路開拓編開催▽新名神高速道路建設工事現場視察

■建設部会

セミナー「働き方改革の概要と建設業の今後の準備」開催▽京都迎賓館・東寺五重塔・宝物殿(京都府)視察

■不動産部会

講演「高齢化社会を健康に生きるために」開催▽航空自衛隊浜松広報館(静岡県)視察▽新春懇談会開催

■情報・医療・福祉・サービス部会

福祉住環境コーディネーター検定2級短期集中講座開催▽セミナー「中小・小規模事業者のための減災対策とBCP」開催▽桑名商工会議所との合同事業開催▽名古屋みなとアクルス(愛知県)視察

■小売商業部会

セミナー「キャッシュレス社会の到来と対策」開催▽桑名商工会議所との合同事業開催▽彦根商工会議所・彦根城周辺商店街(滋賀県)視察

■観光部会

いずれも部会長、副部会長を中心に、一般会員の皆さまの意見を集約し、反映することで、常に活動の活性化を図っています。部会に関する問い合わせは当所総務課

TEL 059-352-8192 へ。

ビジネス・ワンポイント

「法定休日」と「所定休日」の違い

休日には「法定休日」と「所定休日(法定外休日)」の2種類があります。このたびの働き方改革関連法による労働時間の上限規制では、休日労働を含めてカウントするものと、時間外労働だけをカウントするものがあるため(詳しくは本稿3月号を参照)、この違いについては、しっかりと理解しておくことが大切となります。

労働者にとっては、「会社が休み」という意味では違いは感じられないかもしれませんが、労働基準法という休日とは法定休日(1週間に1日、または4週間に4日の休日)を指し、法定休日に働いた時間は時間外労働とは別枠となります。例えば、土日が休みの会社ではいずれか1日が法定休日と他の休日(法定外休日)の労働は休日労働ではなく時間外労働の扱いとなります。なお、どちらが法定休日となるのかは就業規則等により定めるものとされています。そして、労働基準法では法定休日に勤務したときのみ、「休日労働」としての35%以上の割増賃金の支払いを義務付けて

います。しかし、実際には以下のようなケースの場合、所定休日でも割増賃金の支払いが必要となります。例えば、1日の所定労働時間が8時間、土曜、日曜日を休日とする会社の場合に、ある週の勤務を月曜日から金曜日まで8時間勤務したとします。加えて、所定休日の土曜日にも8時間勤務し、日曜日は休日(法定休日)を取ることができた場合、法定休日は確保されていますので休日勤務の割増賃金は発生しませんが、土曜日の所定休日に勤務したことによりこの週の労働時間は48時間となっているため、「時間外労働」としての割増賃金を支払わなければなりません。実際は、休日に出動したことによる支払いですが、労働基準法上は時間外労働としての取り扱いとなり、週40時間の法定労働時間を超えた8時間の勤務に対し25%以上の割増賃金が必要となります。

以上、この両者の違いを36協定締結の上でも、正しく理解しておくことが重要となります。



社会保険労務士法人若林労務経営事務所 代表理事 若林正清氏
全国社会保険労務士会連合会副会長、三重県社会保険労務士会会長

当所ホームページでビジネス・ワンポイントのバックナンバーを掲載中。自由に閲覧できます。

社宅もUR賃貸住宅

1戸からご利用いただけます。

礼金0円/手数料0円/更新料0円/保証人不要/ネット検索可/先着順無抽選

URならではのメリットがうれしい!

アクセスがよいから通勤も快適! 経いばいり環境も魅力!

従業員にも借りられるから職住近接理想的です。

お家賃もお手頃でうれしいね!

間取りがいろいろ選べるのがいいね。

URだから安心だよな。

UR名古屋営業センター **052-968-3110**

独立行政法人 都市再生機構

Canon PSP AAA 13年連続最高位認定

事務機のプロ集団。

皆様のお蔭で13年連続 キヤノンパートナーサービス資格最高位認定!!

初快挙! 4年連続全国TOP10入賞(2018年)

YONJIM Co., Ltd.

TEL.059-346-5411

四日市事務機センター 検索 http://www.yj-c.co.jp/

「技術の向上、懇切、迅速、安全」をモットーに、ご信頼にお応えします。

創業 大正12年 総合建設業

ナルカワ **生川建設株式会社**

お問い合わせは TEL 059-355-2310 まで
本社: 〒510-0065 四日市市中浜田町1-10
http://www.narukawa-kk.com
東京・札幌・名古屋・大阪・神戸・福岡

ISO9001 品質保証
ISC
M-EMS
ステップ2 登録

四日市市勤労者・市民交流センター

★付属設備充実
★無料駐車場完備
※当センターの駐車場はもちろん、中央緑地公園の駐車場もお使い頂けます

大会議室(90名)
中会議室(30名程度)
小会議室(12名)
スポーツ等に使えるホールもあります。ぜひご利用ください。

※料金一例
研修室(24名) 950円
大会議室(90名) 6,300円

〒510-0886 四日市市日永東1丁目2-25
TEL.059-347-3000 FAX.059-345-3286
http://www.cc-yokkaichi.com/

いつでも快適なバスの旅をお届けします。

サンツアー 三岐観光サービス

富田旅行センター TEL.059-364-2345
大安旅行センター TEL.0594-77-0898

三岐鉄道(株)自動車部

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター: TEL.(059)365-1800 FAX.(059)365-1801

MIDLAND 50th ANNIVERSARY

企業のあんしん経営をワンストップでサポートします!

ミッドランド経営グループ

株式会社ミッドランド経営
ミッドランド社会保険労務士法人
古川典明公認会計士事務所

ミッドランド税理士法人
ミッドランド行政書士事務所
古川不動産鑑定事務所

有資格者スタッフ 一各分野の専門家がバックアップしますー 詳細はホームページで!
税理士7名、社会保険労務士6名、公認会計士2名、不動産鑑定士1名、行政書士2名、中小企業診断士1名、宅地建物取引士3名

認定経営革新等支援機関
株式会社 **ミッドランド経営** TEL.059-353-6767 FAX.059-351-0649

テント・シート・汙過布・産業用資材

株式会社 **タナカ**

〒510-0027 四日市市高浜新町2-18
TEL.(059)332-3322(代) FAX.(059)332-9538
http://www.tanaka-t.co.jp

創業140余年、印刷を主軸に時代とともに変化する情報伝達の手段をいち早くとらえお客様のニーズに対応しています

Press / 印刷 / Internet / インターネット
Original Design Item / デザイン企画
Digital Signage / 電子看板
Seal Label Printing / シール・ラベル印刷 etc

水九印刷株式会社

〒510-0013 四日市市富士町1番147号 TEL.(059)332-6600 FAX.(059)332-6688

エネルギーがひらく、明るい未来に向かって

Asahi Gas

■LPガス・天然ガス・産業ガス製造販売
■石油販売・電力販売
■総合設備工事
■ガス機器・住宅設備機器販売
■リフォーム提案・施工
■オートライフ事業

エネルギーと住まいの **朝日ガスエナジー株式会社** [TEL] 059-332-2311 [HP] https://www.asahigas.co.jp/ 〒512-0913 三重県四日市市西坂部町4 789-2 [E-mail] info@asahigas.co.jp

創業嘉永年間 永年の信用と実績

株式会社 **ふじや本店 光倫会館**

家族葬に最適! 心の会 葬儀費用を軽減

24時間365日 家族葬から社葬まで自社スタッフが対応

入会金5千円のみ 電話1本で即対応 掛け金(前払金)など不要

☎0120-114248

[本社] 〒510-0836 四日市市松本町北大谷2015 ※北大谷斎場口
TEL.059-351-1151代 FAX.059-351-4224 www.efujiya.co.jp

JTB 感動のそばに、いつも。

個人旅行は **JTB四日市店** ☎059-353-8611 営業時間10:00~18:00(火曜定休)

団体旅行は **JTB三重支店** ☎059-228-0203 営業時間9:30~17:30(土曜・日曜・祝日定休)

JTB四日市店
JTB三重支店

イオンお買物アプリ 会員募集中!

会員登録するとクーポンがご利用いただけます。

POINT 1

会員登録であなただけのクーポンが届きます

POINT 2

お気に入り店舗のチラシをいつでもチェック

POINT 3

イオンの最新おトク情報をチェック

POINT 4

ネットスーパーや各種オンラインストアもアプリから

iPhoneから Android™から




会員登録の登録が一番おトクです。

登録には指定のカードが必要です。
会員登録には各種イオンカード、電子マネーWAONカード(モバイルWAON含む)、WAON POINTカード、イオンバンクカードのいずれかが必要です。*イオンJMBカード、JMB WAON、モバイル JMB WAONは対象外です。

イオンの子育て応援アプリ
キッズリパブリックアプリ 会員募集中!

他にも特典いっぱい! おトクで便利なアプリです!

- 使う: WAONポイントや子育てに関するお役立ちな情報をお届け!
- 遊ぶ: 店舗に行くときが引ける「チェックインくじ」。毎日変わるクーポンでお得なお買い物ができます!
- 話す: 専門医への相談機能「小児科オンライン」「産婦人科オンライン」。LINEや電話で小児科医・産婦人科医に無料で相談できます。



会員登録にはポイント特典のご提供(予定)のため、各種イオンカード、電子マネーWAONカード、WAON POINTカード、イオンバンクカードのいずれかが必要です。
*イオンJMBカード、JMB WAON、モバイル JMB WAONは対象外です。*カードをお持ちでない方は、店頭で設置のWAON POINTカード(無料)をご活用ください。

ダウンロードは各アプリストアで




AEON

セキュリティ対策セミナー定期開始しています

- インターネットが繋がらない
- ウィルスが心配
- ビジネスホン・コピー機のトラブル

NTT西日本 第1位
コンテスト

四日市市に拠点を開設して20年
三重特約販売店コンテストにて第1位を獲得

レカムジャパン株式会社 0120-08-0961
FC加盟店 株式会社マイブレッジャー 〒510-0064 四日市市新正 4-7-21

ポスティングは、

チラシを配って地域密着 30年!

株式会社 ミッドハ光 にお任せください!

お問合わせ 0120-103-491 http://www.mid-hakko.com

三重県三重郡菟野町神森 604-4 tel.059-394-3491 fax.059-394-3452

開館記念感謝セール「夏の菓子まつり」

- 日時 7月26日(金) 午前10時から午後4時まで
- 場所 じばさん三重1階 名品館
- 内容 夏のお菓子のお値打ち販売。若鮎作りの実演/販売 お菓子屋さんのかき氷など

協力 四日市菓子組合

じばさん市「鈴鹿墨展」

- 日時 7月27日(土)~28日(日) 午前10時から午後5時まで
- 場所 じばさん三重1階 名品館
- 内容 鈴鹿墨の実演、販売。にぎり墨体験(有料) 書道用品(筆、硯、半紙等)の販売

協力 鈴鹿製墨協同組合

(公財)三重北勢地域地産産業振興センター
四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅 西へ徒歩5分)
TEL/FAX 059-353-8101(じばさん三重 名品館)

じばさん三重の貸会議室をぜひご利用ください。
無料Wi-Fi使えます。[貸会議室のネット予約可]
詳しくはホームページ http://jibasanmie.or.jp
の[WEB予約フォーム]をご覧ください。

創業明治十九年 胡麻油の老舗

おいしさど、安心。
こだわりを持って百三十五年。

压榨法を守り続ける、
それが九鬼の胡麻油。

〒510-0059
三重県四日市市尾上町11番地
【お客様相談窓口】【ホームページ】
0120-50-1158 http://www.kuki-info.co.jp/

九鬼産業株式会社

皆様に心から愛される美酒造り。

清酒

株式会社 宮崎本店

ISO9001/ISO14001認証取得 http://www.miyanyuki.co.jp

日替り弁当を配便

ボリューム満点! 完全手作り!

日替り弁当 1食 400円 税込
レギュラー

日替り弁当 1食 480円 税込
オリジナル

各種会合、会議、イベント等の特注弁当、オードブルもご予算に応じて承ります。

お多福 OTAFUKU

四日市市海山道町一丁目1552番地1

TEL 348-5066 FAX 348-5067

あつごがき

四日市港千歳地区今昔

今号は、平成元年7月号の表紙になった四日市港千歳地区です。四日市港は明治32(1899)年の開港から今年で120周年の節目を迎えました。港は四日市の産業発展の礎といっても過言ではありません。港を語り出すと長くなるので、まずは平成元年6月14日撮影の右写真をご覧ください。同年4月に就航したビカピカの豪華客船「ふじ丸」が千歳地区第2埠頭に入港しました。総トン数23,340トンの全長167メートルは当時、国内最大の客船です。

この年、創立20周年を迎えたジャスコ(株)の記念事業「日本一周10日間の旅」の一環で寄港したとあります。ジャスコはイオングループ・イオン(株)の前身。四日市発祥の岡田屋と兵庫姫路市の洋品店「フタギ」、大阪府豊中市のスーパー「シロ」の3社で提携、設立「Japan Unnited Stores Company」から「JUSCO」。「ジャスコ」から「JUSCO」。「ジャスコ」で言葉、英和辞典にも出ていないんだ」と頭を抱えていた成績優秀な男子同級生を思い出します。寄港中は一般見学者2000人




平成元年6月撮影 令和元年6月撮影

に船内を披露したようで、軽やかそうな子ども達の足取りから微笑まじさが伝わる家族が写っています。左写真は令和になった6月11日、梅雨の晴れ間です。10年ひと昔というなら、30年の歳月で面影を残さないものがあっても不思議ではありません。客船寄港で華やいた第2埠頭は老朽化によりフェンスが張られて出入り口閉鎖。対岸に見えていた第1埠頭の倉庫群は時間と潮風をまともに、古めかしさを郷愁に変えていました。イオンのルーツ、近鉄四日市駅前のジャスコ四日市店は平成14年に閉鎖、国内クルーズ船のはしり「ふじ丸」も平成25年に引退していますが、イオンは世界11カ国に事業展開し、小売業世界第12位、国内首位の企業に、そしてクルーズ船の旅は今や世界的ブームで四日市港にも国内外のクルーズ船が入港しています。

開港120周年の四日市港は霞ヶ浦地区のコンテナ物流を主軸に国際拠点港湾に成長。老朽化が目立つ千歳地区は活気を取り戻そうと、当所や港湾機関、行政を中心とした新たな「みなとまちづくり」の検討が始まっています。

あつごがき

痛ましい交通事故の報道に、日ごろハンドルを握る側として被害者にも加害者にもなってはならないと身が引き締まります。■高齢ドライバーのブレーキとアクセルの踏み間違い事故が社会問題になる中、マニュアル車なら踏み間違いによる急加速も防げるのでは?と■たしかに「マニュアル車は踏み間違い事故が起きにくい」というモータージャーナリストの記事を何件か見かけます。■とはいえ、皆でマニュアル車とはいきませんし、健康で生活にマイカーが必要な高齢者の運転も否定できません。■皆が堂々と安全運転できる手立てを行政やメーカーが進める方が安心への近道かと。

【ま】



マニュアル車のギア

太陽化学株式会社

TAIYO KAGAKU

四日市本社 / 〒512-1111 三重県四日市市山田町800番 TEL (059) 340-0800 FAX (059) 328-1430
東京本社 / 〒105-0013 東京都港区浜松町1丁目6番3号 TEL (03) 5470-6800 FAX (03) 5470-6804

http://www.taiyokagaku.com

北伊勢上野信用金庫

理事長 市川克美

本 部：四日市市安島二丁目2番3号 ☎ (059) 354-1611 (代)

発行所 四日市商工会議所

四日市市諏訪町二番五号

TEL (059) 代表三五二一八一

発行責任者

須藤康夫 定価一部五〇円

(会費から充当)

印刷 水九印刷株



地域とともに
みなさまとともに

みなさまに最高のサービスと最高のおもてなしをお届けします。
いつもみなさまの良きパートナーであり続けます。
三重銀行は、みなさまのお役に立ち続けることで、
「地域とともに成長する銀行」を目指してまいります。



三重銀行
三十三フィナンシャルグループ

mimicmike
©1987, 2018 SANRIO CO., LTD.
APPROVAL No. G583589



都市から都市へ、人から人へ、
世界に広がるグローバルな総合物流企業

日本トランスシティ株式会社
〒510-8651 三重県四日市市霞2丁目1番地の1
Tel: 059-363-5211 Fax: 059-336-5017
https://www.trancy.co.jp/

しゃぶしゃぶと日本料理

四日市みやび

四日市シティホテル2階
tel. 059-351-3600
〒510-0086 四日市市諏訪栄町7-28




旬のお料理を
落ち着いた個室で提供

おまかせ会席 みやび 5,400円(税込)
おまかせ会席 葵 4,320円(税込)
飲み放題は4種類ご用意しています。(1,080円~3,240円)

● テーブル個室
● 高座椅子座敷
10 ~ 12名様
32名様

ご宴会
ご会食
予約承り中

※詳しくはホームページをご覧ください
http://www.greens.co.jp/ja/miyabi/restaurant/yokkaichi/

www.greens.co.jp
GREENS HOTELS

Connect with the Best

100年先へパスをつなごう。
Let's think for a better future!



SUMITOMO ELECTRIC GROUP

住友電装

ホテル屋上 プラトンビアガーデン

小学生未満無料

開催期間 / 5月24日[金] ~ 9月14日[土]

当日料金 大人 4,000円(税込) 20:30~ 3,000円(税込)
小人 2,000円(税込)

営業時間 全日 17:00~22:00 ● フードO.S. 21:30
ドリンクO.S. 21:45

※悪天候時は屋内会場をご用意致します。

プラトンホテル四日市 お問い合わせ/TEL 059-352-0314 ご予約・詳細/platon-beer.com